

2016年7月1日発

ファツィオリピアノ特別企画
ピアニスト アンジェラ・ヒューイトプロデュース
第12回トラジメノ音楽祭鑑賞と
ファツィオリピアノ工場特別見学

イタリア（ペルージャ、ラヴェンナ、サチーレ）音楽とフレスコ画の逸品を訪ねて

2016年7月1日（金）～7月8日（金）8日間



写真 マジオーネの会場『マルタ騎士団の館』

写真右上 音楽祭のプロデューサー ピアニスト アンジェラ・ヒューイト

写真©Transimeno Music Festival 2016

企画協力: FAZIOLI™ 旅行企画・実施: 株式会社朝日旅行

「キャンセル料優遇制度について」
ご病気や急用のためキャンセルされた日から1ヶ月以内に、6ヶ月以内に出発する弊社海外募集型企画旅行に再予約しご参加頂きますと、キャンセル料を半額にさせていただきます。
※但し、①ご出発の前々日以降のお取り消しには適用されません。②クルーズ、個人旅行、チャーター便利用など、一部のツアーには適用されません。その場合は募集パンフレットまたは募集要項に明示します。

【旅行条件書・海外要約】お申込の際にお渡しする「旅行申込書/お客様控」に記載の募集型企画旅行条件書も併せて必ずご一読下さい。

本旅行は株式会社朝日旅行〔以下当社〕が企画・募集し、実施する企画旅行で、ご参加されるお客様から申込金をお支払い頂き、当社所定の旅行申込書を受領したときに企画旅行契約が成立します。企画旅行契約の内容・条件は、本パンフレット、お申込みの際お渡しする募集型企画旅行条件書、出発前にお渡しする確定書面＝最終日程表及び当社旅行業約款によります。この契約書に定めない事項については、法令又は一般に確立された慣習によります。又、当社が法令に反せず、かつお客様の不利にならない範囲で書面により特約を結んだ場合はその特約が優先します。

旅行代金に含まれるもの 旅行日程に明示した①航空、船舶、鉄道、送迎バス等利用運送機関の運賃(この運賃・料金には燃油サーチャージを含みません。) ※特に明示がない限り航空機はエコノミークラス、船舶・鉄道は普通席を利用します。②観光の料金(バス料金・ガイド料金・入場料)③宿泊の料金及び税・サービス料金(2 人部屋に2 人あるいは3 人ずつの宿泊を基準とします)④食事の料金及び税・サービス料金⑤手荷物の運搬料金(お一人様スーツケース1個の手荷物・20 kgまで※航空会社によっては 23kgまで)⑥団体行動中の当社規定のチップ⑦添乗員同行コースの添乗員の同行費用⑧講師または医師同行コースの同行費用⑨トランク宅配料(出発時と帰国時の往復とも)⑩日本国内の空港施設使用料等⑪旅行日程中の海外空港諸税

旅行代金に含まれないもの 上記の他は旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします①超過手荷物料金②有料の機内食や飲み物代金等③クリーニング代、電報電話料、ホテルのボーイ・メイド等に対するチップ、追加飲食代等その他の個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料④傷害疾病に関する医療費等⑤海外旅行保険料(任意保険)⑥渡航手続関係諸費用⑦お一人部屋や航空機の等級を選択する場合の追加料金⑧オプション・ツアー料金⑨日本国内におけるご自宅から発着空港等までの交通費や宿泊費⑩運送機関の課す付加運賃・料金(燃油サーチャージ)

旅行代金に含まれていない費用のうち「運送機関の課す付加運賃・料金(燃油サーチャージ)」は募集要項記載通りご請求させていただきます。

燃油サーチャージは航空会社・区間毎に必要です。今後の原油価格と為替の変動などにより、増または減となる場合があります。また、円換算額はパンフレット作成日(2016/1/1)のIATA(国際航空運送協会)換算レートを基準に算出しています。残金請求時(ご出発の約30～40日前)にその時のレートで日本円に換算し確定金額をご案内いたします。

●お申込の方法と契約の成立

①ご来店にてお申込みの場合、所定の「旅行申込書」の提出と申込金を受理した時点で正式な旅行契約の成立となります。
②電話等の通信手段にてご予約の場合、当社が予約を承諾した旨を通知した翌日から起算して5日以内に旅行申込書の受領と申込金のお支払い確認が出来た時点で契約の成立となります。なお、当該期間内にお客様から申込金のお支払いがなされない場合は、当社は予約がなかったものとして取り扱います。

【申込金】

- ・旅行代金が60万円以上は100万円未満は…10万円
 - ・旅行代金が30万円以上は60万円未満は…5万円
 - ・旅行代金が15万円以上30万円未満は…3万円
 - ・旅行代金が15万円未満は…2万円
- ※恐縮ですが、振込手数料はお客様ご負担にてお願い致します。

●最少催行人員

最少催行人員に達しない場合は旅行を中止にすることがあります。この場合、当社は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって23日前(ピーク時に旅行開始の場合は33日前)迄に旅行中止の旨をご連絡します。尚、その場合、既に收受しました旅行代金は全額ご返金致します。

●旅程保証

旅行日程に重要な変更が行われた場合には旅行業約款(募集型企画旅行契約)規定により、その変更内容に応じて変更補償金を支払います。

●お取消料

お客様のご都合で旅行契約を解除する場合は下記のお取消料をお支払いいただきます。お取消の連絡は、旅行のお申込を受けた販売店の営業日の営業時間内のみお受けいたします。

旅行契約の解除期日	お取消料(お一人様)
旅行開始日がピーク時(※)の旅行であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降31日目にあたる日まで	旅行代金の10% (但し、最高5万円)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降21日目にあたる日まで	お申込金
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日及び前日および当日	旅行代金の50%
無連絡不参加及び旅行開始後	旅行代金の100%

※注:「ピーク時」とは、12月20日から1月7日まで、4月27日から5月6日まで及び7月20日から8月31日までをいいます。

●旅行代金は2016年3月1日現在有効な航空運賃・適用規則に基づいて算出しています。

●パンフレット作成日:2016年3月1日

《重要・個人情報の取扱いについて》

●当社では旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただき、必要に応じてお客様が指名した国内連絡先の方との連絡のために利用させていただきます。また、お客様がお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。このほか、(1)当社及び当社と提携する企業の旅行を主とする商品やサービス、キャンペーンのご案内(2)旅行参加後のご意見やご感想、アンケートのご提供のお願い(3)特典サービスの提供(4)統計資料の作成に、お客様の個人情報を利用して頂くことがあります。

●当社は当社が保有するお客様情報のうち氏名、住所、電話番号またはメールアドレスなど、お客様への連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて、当社グループ企業との間で共有して利用させていただきます。当社グループ企業は、それぞれ企業の営業案内、催し物内容等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のためにこれを利用していただくことがあります。なお当社グループ企業の名称及び各企業における個人情報管理者の氏名については当社ホームページhttp://www.asahiryoko.com をご参照ください。

●当社は旅行先でのお客様のお買い物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人データを土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空便名等に係る個人データを提出することによって提供いたします。なお、これらの事業者への個人データの提供の停止を希望される場合は、ご出発前にお申込み窓口までお申し出下さい。

《旅券/査証について》

- 日本国籍の方は、旅券残存有効期間、査証の要/不要および取得に関する事項について、募集要項をご参照下さい。
- 日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先国の領事館、入国管理事務所にご自身でお問合せ下さい。

《海外危険情報について》

●渡航先(国・または地域)によって外務省より危険情報などの安全関係の海外渡航関連情報が出ている場合があります。海外渡航関連情報は、外務省海外安全相談センターなどでもご確認いただけます。(TEL:03-5501-8162)(URL:http://www.pubanzen.mofa.go.jp/)

《保健衛生について》

●渡航先(国・または地域)の衛生状態については、厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報ホームページ」でご確認ください。(http://www.forth.go.jp/)

《海外旅行保険加入のおすすめ》

募集型企画旅行約款の特別補償規定には傷害、疾病治療費の補償は含まれておりません。海外で病気、ケガをした場合、多額の治療費、移送費がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への賠償金請求や賠償金の回収は大変困難です。お客様ご自身で海外旅行保険に加入される事をお勧めします。クレジットカードの保険を利用される場合は、補償額や補償内容を必ずお確かめ下さい。

お申込み、お問い合わせは… 朝日サンツアーズ
858-9822 株式会社朝日旅行

旅行企画・実施:

www.asahiryoko.com.

TEL(03)6

朝日旅行 検索

(観光庁長官登録旅行業97号/JATA正会員、ボンド保証会員) 総合旅行業務取扱管理者:宮嶋 千108-8308 東京都港区三田3-13-12 三田MTビル2階 FAX:(03)6858-9828

●大阪支店 (06)6345-1447

●名古屋 (052)222-3334

ボンド保証会員
(社)日本旅行業協会正会員
旅行業公正取引協議会会員

“現代の名器”ファツィオリピアノ工場見学

このツアーにはファツィオリピアノのアーティスト・リレーション・福永路子氏が全行程に同行、工場を特別見学します。注

イタリア北部にある小さな町サチーレにあるピアノメーカー、ファツィオリピアノ。創業は1981年ですが、いま世界のピアノ愛好家のなかで、最も注目されているピアノメーカーといっても過言ではないでしょう。

4番ペダルの導入など革新的なアイデアの導入する一方で、少数の職人さんが、側板作りから弦張り、塗装、研磨などすべて、細密な手作業で作成し、一台のピアノを作るのに約3年を要することから、年間135台しか作れません。ショパン国際ピアノコンクール(2010年から)、チャイコフスキー国際コンクール(2011年から)、フランツ・リスト国際ピアノコンクール(2011年から)、など、権威と伝統を持つ世界的コンクールの公式ピアノに指定されています。



注 急病などの理由で福永氏が同行できない場合は別の社員が同行します。

出発日と旅行代金

(トラジメノ音楽祭の音楽会チケット代金2回分が含まれます。)

7月1日(金) **448,000円**

● 運送機関の課税燃油サーチャージ目安額 13,000円(成田/ローマ、ミラノ/成田間往復 アリタリア-イタリア航空利用(2016/2/1現在)が別途必要になります。但し、今後の原油価格や為替の変動により、増または減となる場合がございます。
● 成田空港使用料、及び現地空港税(約11,500円)は旅行代金に含まれます。

ビジネスクラス利用追加料金 **360,000円**

プレミアムエコノミークラス利用追加料金 **180,000円**

一人部屋追加料金 **66,000円**

相部屋を希望される場合のご注意

※お一人で参加の場合、相部屋ご希望も承りますが、**同性の相部屋ご希望の方がいらっしゃらず、お一人部屋利用となった場合は、お一人部屋追加料金を申し受けます。**

★公正な運用を図るため、**予めお一人部屋追加料金をお支払いいただき、最終的に同性の相部屋ご希望の方と同室になった場合に限り、お一人部屋追加料金をご返金致します。**

- 食事: 朝食6回、昼食3回、夕食4回付 機内食を除く。
- 成田空港発着 ● 子供代金(2才以上12才未満): 大人と同額
- 添乗員: 成田より同行します。● 最少催行人員: 8名様
- 利用予定航空会社: アリタリア-イタリア航空
- 国内線区間追加運賃(航空機以外の交通機関の運賃は除きます) 大阪・名古屋 12,000円(片道)、札幌・福岡 18,000円(片道) いずれも当社指定便によります。※満席等の理由により御席が確保できない場合もございます。ご回答は出発の30日前後になります。予めご了承ください。
- 重い荷物を持たずにらくらく集合&解散/ **スーツケース往復宅配サービス付**
- イヤホンサービス付
- 旅券残存期間: イタリア出国時90日以上
- 渡航情報(危険情報): 16/3/1現在、発出されておられません。

《音楽鑑賞のご案内》

7月3日(日)

アンジェラ・ヒューイット ピアノリサイタル
コルトーナ テアトロ・シニョレツリ

((演奏予定曲目))

J. S. バッハ/カプリッチョ変ロ長調
『最愛の兄の旅立ちに寄せて』

スカルラッチィ/ソナタから

モーツァルト/

ピアノソナタ第13番変ロ長調

ベートーヴェン/

ピアノソナタ第17番作品13-2『テンペスト』

ラヴェル/ソナチネ

シャブリエ“きまぐれなブルー”

7月4日(月)

アンジェラ・ヒューイット(ピアノ)
ジョヴァンニ・スカリオーネ(チェロ)

ジョイントリサイタル

マジオーネ マルタ騎士団の館

((演奏予定曲目))

J. S. バッハ/

インヴェンションとシンフォニア(全曲)

シューベルト/

アルペジオオーネ・ソナタ 短調 D821

ブラームス/

チェロとピアノのためのソナタ第2番へ長調

《オプション(別料金)音楽鑑賞のご案内》

7月2日(土)

クレモナ四重奏団コンサート
トレヴィー 聖ファランチェスコ教会

((演奏予定曲目))

ハイドン/

『十字架上のキリストの最後の7つの言葉』

料金など詳細は催行決定後にご案内いたします。

演奏会についてのご案内とご注意

音楽会のお席は第一または第二カテゴリーでご用意します。お席は抽選とさせていただきます。お座席のご希望は承れませんので予めご了承下さい。演奏会のプログラム及び出演者などの内容は、主催者側の事情、出演者の体調などにより、予告なしに変更、中止される場合があります。原則、内容変更が理由で払い戻しを行なうことはございませんのでご了承下さい。

【利用予定ホテル(いずれも4つ星)】

ペルージャ

ホテル サンガロ・パレス

または

ホテル ロガンダ・デラ・ポスタ

部屋数の事情で分宿になる場合がございます。

サチーレ

ホテル デュエ レオーニ

日程

① 7/1 (金)	成田(13:15 予定)→ (19:00 予定) ローマ 飛行機 (約180km / 約2時間) ペルージャ 午後: 成田空港よりアリタリア-イタリア航空直行便にてローマへ。 夜: ローマ到着後、陸路にてペルージャへ。 【ペルージャ泊】 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
② 7/2 (土)	ペルージャ 滞在 終日: ペルージャ、アッシジ観光 古代ローマ時代からの歴史ある街、ペルージャとアッシジ。世界遺産に登録されているサン・フランチェスコ大聖堂◎で、中世イタリア美術史上で最も重要な作品といわれる、ジョットの傑作『聖フランツェスコの生涯』やチマブーエ、ロレンツェッティのフレスコ画を鑑賞します。 夜: 【オプション】21時開演予定 トレヴィー 聖フランチェスコ教会 クレモナ四重奏団コンサート鑑賞 【ペルージャ泊】 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
③ 7/3 (日)	ペルージャ 滞在 ((トラジメノ音楽祭 コンサートプログラム鑑賞)) 終日: 音楽祭出発まで自由行動。 ※オプションルツアーを催行決定後にご案内いたします。 ペルージャ 飛行機 (約50km / 約50分) コルトーナ 飛行機 ペルージャ ホテル~音楽会場間の移動は、音楽祭バスを利用いたします。 3日目か4日目の音楽会鑑賞の際に、ヒューイット氏と歓談の機会がある予定です。 夜: 21時 開演予定 コルトーナ テアトロ・シニョレツリ アンジェラ・ヒューイット ピアノリサイタル鑑賞 【ペルージャ泊】 <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
④ 7/4 (月)	ペルージャ 滞在 ((トラジメノ音楽祭 コンサートプログラム鑑賞)) 終日: 音楽祭出発まで自由行動。 ※オプションルツアーを催行決定後にご案内いたします。 ペルージャ 飛行機 (約20km / 約30分) マジオーネ 飛行機 ペルージャ ホテル~音楽会場間の移動は、音楽祭バスを利用いたします。 夕食は、コンサート開演前に記念のガラ・ディナーをお召し上がりいただけます。 夜: 21時15分開演予定 マジオーネ マルタ騎士団の館 チェロとピアノのアンサンブルコンサート鑑賞 【ペルージャ泊】 <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
⑤ 7/5 (火)	ペルージャ 飛行機 (約200km / 約2時間) ラヴェンナ 飛行機 (約200km / 約2時間30分) サチーレ 終日: ファツィオリピアノの工場のあるサチーレへ。途中、ラヴェンナに立ち寄り、昼食をはさんで、多くが世界遺産に登録されているモザイク芸術の宝庫である教会群(サン・ヴィターレ聖堂◎、ガラ・プラティニア廟◎、サンタアポリナール・イン・グラッセ聖堂◎、ヌオーヴォ聖堂◎、ダンテの墓●)などを見学します。 【サチーレ泊】 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
⑥ 7/6 (水)	サチーレ 滞在 特別企画: ファツィオリピアノ工場 特別見学。創業者パオロ・ファツィオリ氏立ち合い予定 工場見学の詳しい日程は、催行決定後にご案内申し上げます。 【サチーレ泊】 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
⑦ 7/7 (木)	サチーレ 飛行機 (約340km / 約3時間30分) ミラノ(15:25 予定)→ 朝: サチーレの朝市見学。 午前: 陸路、ミラノ・マルペンサ空港へ。 午後: アリタリア-イタリア航空直行便にて、帰国の途へ。 【機内泊】 <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
⑧ 7/8 (金)	→ (10:15 予定) 成田 午前: 成田到着後、解散。 <input checked="" type="checkbox"/>



※行程表記載の入場観光は◎、下車観光は●、その他は車窓観光となります。
※確定した航空機の便名及び宿泊ホテル名が記載された最終日程表は、旅行開始の7日前までにご郵送、またはお手渡しいたします。なお、期日前であってもお問合せいただければ手配状況について説明いたします。
※現地の事情により、日程を入れ替えてご案内する場合がございます。

※凡例: 朝食 、昼食 、夕食 、食事なし 機内食 航空機移動 、バス移動

※時間帯のめやす: 朝=06:00~08:00 午前=08:00~12:00 昼=12:00~13:00 午後=13:00~16:00 夕刻=16:00~19:00 夜=19:00~23:00

ツアーコード: 7673